

January 2004



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الدورة السادسة

روما، 2004/4/2-3/29

تقرير عن منفذ الصحة النباتية الدولي وبرنامج العمل الخاص بتبادل المعلومات

البند 9-1 من جدول الأعمال المؤقت

ترويج منفذ الصحة النباتية الدولي

لا يزال يلاقي رواجاً كبيراً وهو متوافر باللغات الرسمية الخمس في المنظمة. ويُستكمل الكتيب بمجموعة مؤلفة من أربع نشرات تعرف باسم مذكرات إعلامية (متوافرة أيضاً باللغات الرسمية الخمس في المنظمة):

النباتية الموافق عليها حالياً.

والمذكرات الإعلامية في مطلع عام 2003 وسيتم تحديث هذه المطبوعات وإضافة مواضيع جديدة إليها حيثما تدعو الحاجة وحال توافر الموارد لذلك.

نقاط الاتصال الرسمية

2- تواصل الأمانة تزويد الأعضاء بمعلومات من خلال نقاط الاتصال الرسمية حيثما جرى تحديدها. ويُذكر الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية بأن سياسات المنظمة تستدعي إعداد بعض الوثائق مثل الدعوات والمراسلات من جانب المدير العام للمنظمة لاتباع طريقة توزيع معينة قد لا

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الأنترنت على العنوان www.fao.org

تشمل نقاط الاتصال الرسمية المحددة. وتتيح الأمانة هذه المراجع أيضاً حيثما تدعو الحاجة إلى نقاط الاتصال الرسمية.

3- أما المراجع المطبوعة مثل المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية وغيرها من المراسلات التي تتيحها الأمانة إلى نقاط الاتصال الرسمية مباشرة، فلا ترسل الأمانة نسخاً عنها إلى المكاتب الأخرى في حكومة البلد العضو أو إلى أطراف أخرى في داخل البلد. وتتولى نقاط الاتصال الرسمية الحرص على نشر المعلومات ذات الصلة على المسؤولين أو الجهات الأخرى حيثما تدعو الحاجة داخل البلد المعني.

4- وتحفظ الأمانة بقائمة معلومات محدّثة عن نقاط الاتصال الرسمية استناداً إلى المعلومات التي تزودها بها الأطراف المتعاقدة. وتتاح هذه المعلومات على منفذ الصحة النباتية الدولي (<http://www.ippc.int>). وتنشر القائمة وتتاح على شكل وثيقة مطبوعة في كل دورة من دورات الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية. كما تتيح الأمانة معلومات عن نقاط الاتصال الرسمية عند الطلب.

5- وتلاحظ الأمانة أنّ العديد من الأعضاء لم يحددوا بعد نقطة الاتصال الرسمية لديهم. كما أنّ عدداً منهم ممّن قاموا بتحديد نقطة الاتصال الرسمية لديهم لم يزودوا الأمانة بمعلومات محدّثة في حال طرأ تغيير على التفاصيل الخاصة بنقاط الاتصال الرسمية (بما في ذلك عناوين البريد الإلكتروني). ويطلب إلى الأعضاء إعطاء هذا النوع من المعلومات في أقرب فرصة ممكنة.

المراسلات

6- تُذكر الهيئة المؤقتة بأهمية تبادل المعلومات وإعداد التقارير من أجل تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات. وتلاحظ الأمانة أنّ عدداً محدوداً من الأعضاء زودوا الأمانة بالمعلومات اللازمة كما هو محدد في الاتفاقية الدولية.

7- وتواصل الأمانة تلقي المعلومات الرسمية وتشجّع على إرسالها بشكل إلكتروني. إلا أنّ كافة الاتصالات الرسمية بين الأمانة والأعضاء لا تزال تتم بالدرجة الأولى بواسطة المراسلات المطبوعة مع إرسال نسخة إلكترونية متى أمكن ذلك. وأبلغ عدد قليل من الأعضاء الأمانة برغبتهم في قبول المراسلات الإلكترونية على اعتبارها اتصالات رسمية.

موقع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على الإنترنت

8- عُقد اجتماع لجماعة دعم منفذ الصحة النباتية الدولي في شهر يناير/كانون الثاني 2004 وقد أتيح تقرير الاجتماع على شكل ورقة من أوراق قاعة المؤتمر. وأبدت الأمانة تقديرها للمساعدة التي قدّمتها جماعة دعم منفذ الصحة النباتية الدولي وهي ستتابع تطوير المنفذ بفضل تعاونها ومساهماتها. ومن التحسينات التي طرأت مؤخراً الملاحاة والمحتويات والثبات وتأمين هيكل لإدخال البيانات من جانب المنظمة القطرية لوقاية النباتات والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات. وتوضع حالياً اللمسات الأخيرة على دليل مستخدم منفذ الصحة الدولي لاستخدامه في برنامج بناء قدرات المنفذ ولمساعدة المسؤولين عن إدخال البيانات فيه.

9- ويوزّع منفذ الصحة النباتية الدولي على قرص مدمج كل 6 أشهر تقريباً. وتجدر الإشارة إلى أنّ هذه المعلومات سرعان ما تصبح قديمة بفعل إضافة معلومات جديدة إلى المنفذ. وسيضمّن دوماً موقع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على الإنترنت أحدث المعلومات المتوفرة.

10- ويرجى من الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية أن:

على توفير نقاط اتصال رسمية أو على الحرص على تحديث المعلومات الخاصة بنقاط الاتصال (بما في ذلك عناوين البريد الإلكتروني) بشكل منتظم.

الأعضاء بأنّ نقاط الاتصال الرسمية مسؤولة عن نشر المعلومات بحسب المقتضى في بلادهم.

واجبات الأعضاء بتبادل المعلومات بموجب الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات.

الأعضاء على تقديم المعلومات اللازمة وتحديثها بحسب المقتضى.

بالتعديلات أو التحسينات أو المواضيع الجديدة.